

EIDGENÖSSISCHE TYPENPRÜFUNGSKOMMISSION FÜR MOTORFAHRZEUGE

Art des Fahrzeuges Arbeitskarren *)	Fabrikmarke W O R M S E R	Typ ARA 800 - 3 S K	Typenschein-Nummer CH 5420 12
--	------------------------------	------------------------	----------------------------------

ERKENNUNGSMERKMALE "ARA 800 - 3 SK" auf Hersteller-Plakette, hinten links oben auf Traverse.
 "12" (Modell) + "..." (z. B. 71 = Jahrzahl) Vorziffer zu Fahrge-
 stell-Nr.

Fahrgestellnummer eingeschlagen hinten, Mitte oben auf Traverse
 Motorkennzeichen eingeschlagen "LDA 100" links, seiti. a. Motorblock unter Anlasser (Importeur)
 Hersteller J. WORMSER AG., Kloten Importeur

FAHRGESTELL Anz. Achsen <u>2</u> Anz. Räder <u>4</u> Antrieb <u>Allrad (HR aus-</u>	MOTOR Bauart <u>Block</u> Takte <u>4</u>
Lenkung <u>Mitte a. HR</u> Lenkhilfe <u>[schaltbar</u>	Marke <u>LOMBARDINI</u> Treibstoff <u>D</u>
Betriebsbremse <u>hydr., 1-Kreis, IB, auf alle Räder</u>	Typ <u>LDA 100</u>
Hilfsbremse) <u>mech., IB, auf</u> Dauerbremse	Lage <u>hinten</u> Anz. Zyl. <u>1</u>
Stellbremse) <u>alle Räder</u> Anhängerbr.	Bohrung <u>100</u> Hub <u>90</u>
Getriebeart <u>mech. Wendegetriebe</u> Anz. Gänge <u>4</u>	Hubraum <u>707</u> cm ³ Steuer-PS <u>3,6</u>
Diff. Sperre <u>VA</u> Zughaken <u>H=Steckn.</u> Höchstgeschwind. <u>18 +</u> km/h	Leist.-PS <u>14,5</u> (DIN) bei <u>2600</u> U/min
KAROSSERIEFORM <u>Dreiseitenkippmulde</u> Anz. Türen	Kühlung <u>Luft</u>
<u>Schiebedach</u>	Lärm <u>80</u> dB (A) bei <u>2900</u> U/min
Anz. Plätze : TOTAL <u>1</u> ; vorn ; Mitte ; hinten ; Stehplätze	Lärmdämpfung <u>1 Topf 400 x Ø 120</u>

ADMESSUNGEN Spurweite V 1370 H 1370
 Spurkreis L 7,20 R 7,00

Achsabstand 1760 / (/)

	Aussenabmessungen	Innenabmessungen
Länge	<u>2800</u>	
Breite	<u>1580</u>	
Höhe	<u>1500</u>	
Ueberhang V	<u>540</u>	
H	<u>500</u>	
S		

GEWICHTE	Vorn	Mitte	Hinten	TOTAL
Leergewicht	<u>650</u>		<u>720</u>	<u>1370</u>
Nutzlast				
Total				<u>1370</u>
Fabrik-Garantie	<u>2500</u>		<u>2500</u>	<u>3000</u>
Reifen-Dimens.	<u>6.00 - 16 6 PR</u>			
Tragkraft p. Achse	<u>1900</u> (<u>3,8</u>)		<u>1900</u> (<u>3,8</u>)	
Fabrikgar. max.	<u>Gesamtzuggewicht</u>			
	<u>Anhängelast</u>			<u>kg</u>

AUSRÜSTUNGElektr. Anlage 12 V

Fernlicht _____ Lichthupe _____
 Abblendlicht 2/ CH 1082203 §) Standlicht 2/ CH 1082203 §)
 Markierlicht _____ Nebellampen _____
 Warnvorrichtung 1/ elektrisch (1-Ton) Lautstärke 80 (dB) A
 Scheibenwischer _____ Waschanlage _____
 Schlusslicht 2/ CH 1083304 Rückstrahler 2/ I (E)
 Stoplicht _____ Rückfahrlampen _____
 Kontroll-Nr.-Bel. 1/ links separat Schildform Hochformat/Langformat
 Rückspiegel _____ Geschw.-Messer _____
 Richtungsblinker 4/ mit Kontrolllampe (Anordnung II)
 Vorn G=CH 1110902 §) eitl. hinten R=CH 1083304
 Warnblinkanlage _____ Arbeitslampen _____
 Zusätzliche Lichter _____

ANGABEN für den FAHRZEUGAUSWEIS

Art des Fahrzeuges Arbeitskarren *)
 Marke & Typ WORMSER ARA 800 - 3SK
 Typenschein-Nummer CH 5420 12
 Karosserieform Dreiseitenkippmulde
 Plätze : Total 1 (Vorn) _____
 Leergewicht 1370 Treibstoff D
 PS 3,6
 Nutzlast --- Hubraum 707
 Gesamtgew. 1370 Anhängelast _____
 Gew. des Zuges _____

BEMERKUNGEN, ÄNDERUNGEN und AUFLAGEN: Fahrgestell-Nr. des geprüften Fz.= 12.71.89

*) Als Motorkarren siehe CH 4420 12

+) Höchstgeschwindigkeit: 18 km/h bei 2900 U/min am Motor.Plombierung: 1 Plombe an Vollgasanschlagschraube.

§) Höhe der Lichter technisch bedingt.

Ort und Datum der Prüfung

Kloten, 8.9.71 /Zürich, 22.10.71

Die Prüfungskommission